



Брюксел, 2 март 2018 г.
(OR. en)

6746/1/18
REV 1

PUBLIC 7
INF 29

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — НОЕМВРИ 2017 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през ноември 2017 г.¹²

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на законодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ НОЕМВРИ 2017 г.

3571-во заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 6 ноември 2017 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2017/2104 на Съвета от 6 ноември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Работната група по стандарти за качество на селскостопанските продукти към Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации (РГ-7 към ИКЕ/ООН) по отношение на предложенията за стандарти за качество на плодовете и зеленчуците ОВ L 303, 18.11.2017 г., стр. 1—5	13234/17
Заклучения на Съвета относно европейския идентификатор на законодателството (ELI)	14172/17
Решение на изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката за 2016 г. на прилагането от Исландия на достиженията на правото от Шенген в областта на общата визова политика	13351/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2016 г. на прилагането от Франция на достиженията на правото от Шенген в областта на общата визова политика	13355/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2016 г. на Хърватия, с оглед на изпълнението на необходимите условия за прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на законодателството относно огнестрелните оръжия	13359/17
Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2016 г. на прилагането от Австрия на достиженията на правото от Шенген в областта на временното повторно въвеждане на граничен контрол на вътрешната граница с Унгария и отсъствието на граничен контрол на вътрешната граница с Италия	13367/17

Решение (ЕС) 2017/2083 на Съвета от 6 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Антигуа и Барбуда за изменение на Споразумението между Европейската общност и Антигуа и Барбуда за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване ОВ L 297, 15.11.2017 г., стр. 1—2	12381/17
Решение (ЕС) 2017/2085 на Съвета от 6 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Бахамската общност за изменение на Споразумението между Европейската общност и Бахамската общност за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване ОВ L 297, 15.11.2017 г., стр. 5—6	12387/17
Решение (ЕС) 2017/2084 на Съвета от 6 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Барбадос за изменение на Споразумението между Европейската общност и Барбадос за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване ОВ L 297, 15.11.2017 г., стр. 3—4	12384/17
Решение (ЕС) 2017/2087 на Съвета от 6 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Република Мавриций за изменение на Споразумението между Европейската общност и Република Мавриций за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване ОВ L 297, 15.11.2017 г., стр. 9—10	12394/17
Решение (ЕС) 2017/2088 на Съвета от 6 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели за изменение на Споразумението между Европейската общност и Република Сейшели за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване ОВ L 297, 15.11.2017 г., стр. 11—12	12397/17

Решение (ЕС) 2017/2086 на Съвета от 6 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Федерация Сейнт Китс и Невис за изменение на Споразумението между Европейската общност и Федерация Сейнт Китс и Невис за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване ОВ L 297, 15.11.2017 г., стр. 7—8	12390/17
Решение (ЕС) 2017/2060 на Съвета от 6 ноември 2017 година за сключването от името на Европейския съюз и неговите държави членки на Третия допълнителен протокол към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ОВ L 295, 14.11.2017 г., стр. 1—2	6750/17
Решение (ЕС) 2017/2422 на Съвета от 6 ноември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна, във връзка с приемането на Програмата за асоцииране ЕС—Грузия ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 64—66	9914/17
Обща позиция на Европейския съюз за Второто заседание на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Косово* (Брюксел, 17 ноември 2017 г.) <i>* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.</i>	13020/17

3572-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 7 ноември 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2017/2192 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Италия — EGF/2017/004 IT/Almaviva ОВ L 310, 25.11.2017 г., стр. 47—48	13276/17
Заключения на Съвета относно финансирането на борбата с изменението на климата	14148/17
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2012 на Съвета от 7 ноември 2017 година за изменение на Решение за изпълнение 2012/232/ЕС на Съвета за даване на разрешение на Румъния да прилага мерки за дерогация от член 26, параграф 1, буква а) и член 168 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 292, 10.11.2017 г., стр. 57—58	12967/17
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2013 на Съвета от 7 ноември 2017 година за предоставяне на разрешение на Кралство Нидерландия да въведе специална мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 292, 10.11.2017 г., стр. 59—60	12968/17
Заклучения на Съвета относно бъдещите стъпки в разработването на митнически информационни системи	13543/17
Заклучения на Съвета относно статистиката в ЕС	14011/17

Писмени процедури, приключили на 8 ноември 2017 г.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/2008 на Съвета от 8 ноември 2017 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 290, 9.11.2017 г., стр. 22—23		13930/17	
Решение (ЕС) 2017/2007 на Съвета от 8 ноември 2017 година относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие, включително третата част от вноската за 2017 г. ОВ L 290, 9.11.2017 г., стр. 19—21		13574/17	
3573-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ/ТЪРГОВИЯ), проведено в Брюксел на 10 ноември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2017/2101 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1920/2006 по отношение на обмена на информация, системата за ранно предупреждение и процедурата за оценка на риска относно новите психоактивни вещества ОВ L 305, 21.11.2017 г., стр. 1—7	26/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) 2017/2092 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството ОВ L 302, 17.11.2017 г., стр. 1—2	48/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Изявление на Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Нидерландия, Португалия, Словения и Испания Следните държави членки — Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Нидерландия, Португалия, Словения и Испания признават, че това изменение има за цел да поясни Регламент 1380/2013. Чрез това изменение удължаването на действието на плановите за премахване на изхвърлянето на улов се ограничава до едва три години, докато тези държави членки биха искали да има възможност за по-голямо удължаване. Поради времевите ограничения държавите членки взеха решение да подкрепят предложението на Комисията.			

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2017/2105 на Съвета от 10 ноември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, във връзка с изменението на приложение XII към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с което се определя списъкът на колумбийските възложители в съответствие с разпоредбите на дял VI („Държавни поръчки“) ОВ L 303, 18.11.2017 г., стр. 6—9	13045/17
Заклучения на Съвета относно механизма на Съюза, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите членки по силата на Регламент (ЕО) № 332/2002 на Съвета	14201/17
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на предложенията за изменения на правила №№ 12, 14, 16, 17, 43, 44, 46, 48, 49, 110, 121, 129 и 134 на ООН, на глобални технически правила №№ 6 и 15 на ООН, на процедурния правилник на Работна група 29 и на Общите насоки за регулаторните процедури на ООН и преходните разпоредби в правилата на ООН, както и по отношение на предложенията за три нови правила на ООН и едно ново глобално техническо правило на ООН и на предложението за нова обща резолюция	13191/17
Решение (ЕС) 2017/2240 на Съвета от 10 ноември 2017 година за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 1—2	13074/17
Споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 3—26	13073/17

3575-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 15 ноември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение (ЕС) 2017/2152 на Съвета от 15 ноември 2017 година за изменение на Решение № 189/2014/ЕС за разрешаване на Франция да прилага намалена ставка на някои косвени данъци върху „традиционния“ ром, произвеждан в Гваделупа, Френска Гвиана, Мартиника и Реюнион ОВ L 304, 21.11.2017 г., стр. 1—2	13338/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Заклучения на Съвета относно полезните взаимодействия и опростяването на политиката на сближаване след 2020 г.		14263/17	
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2170 на Съвета от 15 ноември 2017 година за въвеждане на мерки за контрол на N-фенил-N-[1-(2-фенилетил)пиперидин-4-ил]фуран-2-карбоксамид (фуранилфентанил) ОВ L 306, 22.11.2017 г., стр. 19—20		11212/17	
3577-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБРАЗОВАНИЕ, МЛАДЕЖ, КУЛТУРА И СПОРТ), проведено в Брюксел на 20 и 21 ноември 2017 г.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на членовете на Международния съвет за маслиновите продукти по отношение на някои въпроси, свързани с Международното споразумение за маслиновото масло и трапезните маслини от 2015 г.		13778/17	

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 7/2017 на Европейската сметна палата, озаглавен „Новата роля на сертифициращите органи в областта на разходите за ОСП: положителна стъпка към модела за единен одит, но със съществени слабости, които следва да се преодолеят“	14658/17
Решение (ЕС) 2018/104 на Съвета от 20 ноември 2017 година за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна ОВ L 23, 26.1.2018 г., стр. 1—3	12542/17
Решение на Съвета за сключване, от името на Съюза, на Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна	12543/17
Споразумение за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна ОВ L 23, 26.1.2018 г., стр. 4—466	12548/17
Решение на Съвета за одобряване на сключването от Европейската комисия, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна	12547/17
Изявление на Португалия Въз основа на зачитането на компетенциите, разпределени между Европейския съюз и неговите държави членки, както е определено от Договорите, решението на Съвета, с което се разрешава временното прилагане от ЕС на Споразумението за всеобхватно и засилено партньорство между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки и Република Армения, не засяга самостоятелното вземане на решения от страна на Португалия по въпроси от нейната национална компетентност, като решението ѝ да бъде обвързана от Споразумението ще зависи от приключването на вътрешните ѝ процедури за ратификация, в съответствие с конституционните принципи и правила.	

Решение (ОВППС) 2017/2161 на Съвета от 20 ноември 2017 година за изменение на Решение 2014/486/ОВППС относно консултативна мисия на Европейския съюз за реформа в сектора на гражданската сигурност в Украйна (EUAM Ukraine) ОВ L 304, 21.11.2017 г., стр. 48—49	13534/17
Решение (ОВППС) 2017/2163 на Съвета от 20 юли 2017 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 304, 21.11.2017 г., стр. 51—52	13788/17
Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2153 на Съвета от 20 ноември 2017 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 304, 21.11.2017 г., стр. 3—5	13791/17
Решение (ОВППС) 2017/2162 на Съвета от 20 ноември 2017 година за изменение на Решение 2013/233/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya) ОВ L 304, 21.11.2017 г., стр. 50—50	13536/17
Заклучения на Съвета относно интелигентната работа с младежта ОВ С 418, 7.12.2017 г., стр. 2—5	14205/17
Заклучения на Съвета относно училищното развитие и върховите постижения в областта на преподаването ОВ С 421, 8.12.2017 г., стр. 2—6	14206/17
Заклучения на Съвета относно нов тласък за висшето образование в ЕС ОВ С 429, 14.12.2017 г., стр. 3—7	14207/17
Препоръка на Съвета от 20 ноември 2017 година относно проследяването на дипломираните лица (текст от значение за ЕИП) ОВ С 423, 9.12.2017 г., стр. 1—4	13361/17
Заклучения на Съвета относно насърчаването на достъпа до култура чрез цифрови средства с акцент върху привличането на публика ОВ С 425, 12.12.2017 г., стр. 4—6	14209/17

Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно ролята на треньорите в обществото ОВ С 423, 9.12.2017 г., стр. 6—10		14210/17	
Резолюция на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно по-нататъшното развитие на структурирания диалог на ЕС по въпросите на спорта ОВ С 425, 12.12.2017 г., стр. 1—2		13432/17	
3578-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 20 ноември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2017/2225 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 във връзка с използването на Системата за влизане/излизане ОВ L 327, 9.12.2017 г., стр. 1—19	46/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за; с изключение на: не участват: DK, IE, UK
Изявление на Комисията Регламентът за създаване на Системата за влизане/излизане е съвместим с транзитната схема по отношение на Калининград, предвидена в Регламент (ЕО) № 693/2003 ⁽¹⁾ , в настоящия ѝ вид. Комисията ще гарантира законодателната съгласуваност между тези правни актове, в случай че транзитната схема по отношение на Калининград бъде изменена в бъдеще. ⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. за създаване на документ за улеснен транзит (FTD) и на документ за улеснен транзит с влак (FRTD), както и за изменение на Общите консулски инструкции и на Общия наръчник (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 8).			
Изявление на Австрия Австрия оценява интензивните усилия на естонското председателство за постигане на широк консенсус сред държавите членки по този важен въпрос. Въпреки това правоприлагащите органи все още нямат достатъчни правомощия за достъп до данните, за да идентифицират граждани на трети държави, извършили престъпление, или други групи лица. Изразява се надежда, че решение на този проблем може да бъде намерено по пътя на оперативната съвместимост. В интерес на ефективното сътрудничество между органите в областта на убежището в държавите членки също така би било за предпочитане тези власти да имат достъп до Системата за влизане/излизане. От съществено значение е инструменти като Системата за влизане/излизане, чието разработване отне много време и значителни финансови и човешки ресурси, да могат да се използват ефективно. Достъпът на органите в областта на убежището до Системата за влизане/излизане с цел правилно идентифициране на граждани на трети държави, с оглед на ускоряването на процедурата и за принудително връщане, би представлявал значителна добавена стойност на Системата за влизане/излизане.			

Изявление на Хърватия

Република Хърватия подкрепя целта на регламента, а именно да се допринесе за укрепването и поддържането на благоприятна обстановка по отношение на сигурността на цялата територия на Европейския съюз, предпоставка за което е, наред с другото, по-добрият и по-интензивен оперативен контрол на външните граници.

Тази цел следва да се разглежда като висш интерес на гражданите на Европейския съюз и поради това Република Хърватия счита за неприемливо регламентът, от самото начало на оперативното си действие, да не се прилага на външните граници на Европейския съюз, с което излишно и неоснователно се намалява неговото въздействие. Следва да се подчертае, че с влизането в сила на настоящото предложение за регламент временно ще бъде преустановено прилагането на съществуващата разпоредба на член 6, параграф 1 от Кодекса на шенгенските граници и на съществуващите разпоредби на Договора за присъединяване на Република Хърватия като неразделна част от достиженията на правото на ЕС. Република Хърватия би искала да изтъкне, че в самото заглавие на предложението за регламент Европейската комисия е предвидила прилагането на регламента точно на външните граници на Съюза, а по този начин и равното третиране на всички държави членки.

Неприлагането на регламента по еднакъв начин към пълноправните членове на Шенгенското пространство и към онези, на които предстои да станат пълноправни членове, включително Република Хърватия, ще омаловажи целта на регламента и освен че ще застраши вътрешната сигурност на Европейския съюз и ефективността на борбата срещу тероризма и тежката престъпност, ще бъде и негативен сигнал за широката европейска общественост.

От оперативна гледна точка неприлагането на регламента по еднакъв начин би означавало, че поради липсата на достъп до ВИС чрез Системата за влизане/излизане ще бъде невъзможно да се регистрира продължителността на престоя на граждани на трети държави, пребиваващи краткосрочно в ЕС, и по този начин ще бъде невъзможно да се провери валидността на шенгенска виза. Тъй като Република Хърватия признава тази виза за равностойна на хърватските визи и поради липсата на достъп до ВИС чрез Системата за влизане/излизане, тя би могла да допусне на държавната си територия лице с невалидна виза, което пътува към шенгенска държава. Това поставя и въпроса за държавата членка, отговорна за поемането на разходите за връщането на такива лица.

Освен това неприлагането на регламента в Република Хърватия би означавало невъзможност за достъп до други оперативни данни за лица, които често пресичат външните граници на Европейския съюз и Шенгенските граници, включително потенциални терористи и други подозрителни от гледна точка на сигурността лица.

Подобно нееднакво прилагане би могло да пренасочи движението на лица, които представляват заплаха за вътрешната сигурност на Европейския съюз, към онези граници, където тази система не се прилага. Що се отнася до Република Хърватия, това ще означава пренасочване към близо 1350 км външна граница на Европейския съюз и като се имат предвид третите държави с нарастващи тенденции към нетолерантност, радикализъм и насилствен екстремизъм, подклаждани и от чуждестранните бойци терористи, завръщащи се от военните зони в родните си страни, рискът от тероризъм за Република Хърватия също се повишава.

Нееднаквото прилагане на регламента ще има сериозно отражение и върху потока на трансграничния трафик, тъй като освен въведените систематични проверки ще се изисква повече време за ръчна вместо автоматична обработка на документите за пътуване, което ще постави под въпрос точното профилиране на пътниците, що се отнася до сигурността, от страна на граничната охрана.

Предвид изложеното по-горе Република Хърватия, като държава членка с дълга външна граница, е изключително заинтересована от намирането на начин регламентът да се прилага за всички външни граници на Европейския съюз от самото му приемане, което би оптимизирало изпълнението на същинската цел на регламента.

Регламент (ЕС) 2017/2226 на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2017 година за създаване на Система за влизане/излизане (СВИ) с цел регистриране на данните относно влизането и излизането и данните относно отказа за влизане на граждани на трети страни, преминаващи външните граници на държавите членки, за определяне на условията за достъп до СВИ за целите на правоприлагането и за изменение на Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение и регламенти (ЕО) № 767/2008 и (ЕС) № 1077/2011 ОВ L 327, 9.12.2017 г., стр. 20—82	47/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за; с изключение на: не участват: DK, IE, UK
--	-------	--------------------------	---

Изявление на Съвета и Комисията

Съветът и Комисията изтъкват значението на това за целите на борбата с измамите със самоличност, точното определяне на кандидатите за международна закрила и проверката на декларациите на кандидатите, на органите в областта на убежището да се даде пряк достъп до данните на гражданите на трети държави, съхранявани в СВИ, при разглеждането на молбите за международна закрила и при определянето на държавата членка, компетентна за разглеждането на тези молби.

По тази причина двете институции приемат, че следва да се предвиди разпоредба за осигуряването на пряк достъп до СВИ за органите в областта на убежището, като това се направи в съответните правни инструменти от пакета в областта на убежището и евентуално в други приложими законодателни актове, по-специално предложението за регламент относно процедурата за убежище и регламента „Дъблин“, които понастоящем се обсъждат в органите на Съвета, или в бъдеща законодателна инициатива в областта на оперативната съвместимост. Във връзка с това следва да бъдат отчетени специфичните обстоятелства на държавите, асоциирани към шенгенските и дъблинските разпоредби.

Изявление на Комисията

Регламентът за създаване на Системата за влизане/излизане е съвместим с транзитната схема по отношение на Калининград, предвидена в Регламент (ЕО) № 693/2003⁽¹⁾, в настоящия ѝ вид.

Комисията ще гарантира законодателната съгласуваност между тези правни актове, в случай че транзитната схема по отношение на Калининград бъде изменена в бъдеще.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 693/2003 на Съвета от 14 април 2003 г. за създаване на документ за улеснен транзит (FTD) и на документ за улеснен транзит с влак (FRTD), както и за изменение на Общите консулски инструкции и на Общия наръчник (ОВ L 99, 17.4.2003 г., стр. 8).

Изявление на Австрия

Австрия оценява интензивните усилия на естонското председателство за постигане на широк консенсус сред държавите членки по този важен въпрос.

Въпреки това правоприлагащите органи все още нямат достатъчни правомощия за достъп до данните, за да идентифицират граждани на трети държави, извършили престъпление, или други групи лица. Изразява се надежда, че решение на този проблем може да бъде намерено по пътя на оперативната съвместимост.

В интерес на ефективното сътрудничество между органите в областта на убежището в държавите членки също така би било за предпочитане тези власти да имат достъп до Системата за влизане/излизане. От съществено значение е инструменти като Системата за влизане/излизане, чието разработване отне много време и значителни финансови и човешки ресурси, да могат да се използват ефективно. Достъпът на органите в областта на убежището до Системата за влизане/излизане с цел правилно идентифициране на граждани на трети държави, с оглед на ускоряването на процедурата и за принудително връщане, би представлявал значителна добавена стойност на Системата за влизане/излизане.

Изявление на Белгия

Белгия винаги е подкрепяла общата цел за продължаване на работата по разработването на стратегия на ЕС за интегрирано управление на границите, в т.ч. по-доброто използване на съвременните технологии за подобряване на управлението на граничните проверки. Създаването на Система за влизане/излизане ще допринесе за подобряване ефикасността на граничния контрол чрез улесняване преминаването на границите за мнозинството от пътуващите, като същевременно се повиши граничната сигурност.

Затова приветстваме съгласието по предложението за регламент за създаване на Система за влизане/излизане (СВИ) с цел регистриране на данните относно влизането и излизането и на данните относно отказа за влизане на граждани на трети страни, преминаващи външните граници на държавите членки, и за определяне на условията за достъп до СВИ за целите на правоприлагането и за изменение регламенти (ЕО) № 767/2008 и (ЕС) № 1077/2011.

Системата за влизане/излизане ще осигури единен автоматичен калкулатор, който да показва максималната разрешена продължителност на престоя в държавите членки, които използват Системата за влизане/излизане. Това ще промени в значителна степен начина, по който в момента се извършва изчисляването на разрешения престой. Сега действащите разпоредби на достиженията на правото от Шенген, които са валидни за изчисляването на разрешения престой, са източник на други указания за начина, по който да се изчислява разрешеният престой.

С цел постигане на съгласуван подход за изчисляване на разрешения престой, Белгия призовава Европейската комисия да разгледа всички съответни разпоредби на достиженията на правото от Шенген, и ако е необходимо да предложи изменения. По този начин може да бъде осигурена съгласувана и ясна правна рамка от момента, в който Системата за влизане/излизане започне да функционира.

Изявление на Словения

Република Словения изцяло подкрепя усилията за засилване на контрола по външните граници на ЕС, включително създаването на Система за влизане/излизане, която да отговаря на изискванията на Европейския съвет и на редица стратегически документи на ЕС.

Целта на системата, т.е. подобряването на контрола за това кой се намира на територията на държавите членки, беше одобрена още през 2008 г. по време на словенското председателство, когато за първи път министрите от държавите членки предложиха на Комисията да изготви предложение за такава система.

По тази причина изразяваме съжаление, че предложението за регламент не преследва изцяло тази цел, тъй като с него използването на системата се ограничава до Шенгенското пространство, с което за пореден път се прави разграничение между външните граници на ЕС и вътрешните граници, за които все още не са приети решения за премахване на проверките. Това разграничение е не само правно; то има и практически последствия, тъй като системата ще има непропорционално въздействие върху трафика по гранично-пропускателните пунктове на сухоземните граници, където ще се прилага, следователно и по някои граници между държави — членки на ЕС.

Бихме искали да отбележим, че инфраструктурата на ГКПП-тата по външните сухоземни шенгенски граници на Република Словения беше адаптирана към задълженията към момента на влизане на страната в Шенгенското пространство. В резултат на все по-нарастващия трафик през тази граница, промяната в режима за контрол поради системните проверки на всички пътници и задължителното използване на номера при новите системи за граничен контрол, инфраструктурата скоро няма да е способна да поема разумно количество трафик. По тази причина Република Словения призовава Европейската комисия, като се имат предвид ограниченията за финансовите инвестиции в инфраструктурата по граничните контролно-пропускателни пунктове по временните вътрешни граници на ЕС, които са включени в многогодишната финансова рамка за периода 2014 – 2020 г., да осигури допълнително финансиране за подходящо адаптиране на инфраструктурата. Контролът по външните граници е общ интерес на всички държави — членки на ЕС, и със създаването на система за влизане/излизане Република Словения не може и няма да носи отговорност за евентуалното удължаване на времето за чакане по външните граници на Шенгенското пространство и няма да разглежда това като двустранен въпрос, който да бъде решаван в рамките на отношенията със съседните страни.

Изявление на Хърватия

Република Хърватия подкрепя целта на регламента, а именно да се допринесе за укрепването и поддържането на благоприятна обстановка по отношение на сигурността на цялата територия на Европейския съюз, предпоставка за което е, наред с другото, по-добрият и по-интензивен оперативен контрол на външните граници.

Тази цел следва да се разглежда като висш интерес на гражданите на Европейския съюз и поради това Република Хърватия счита за неприемливо регламентът, от самото начало на оперативното си действие, да не се прилага на външните граници на Европейския съюз, с което излишно и неоснователно се намалява неговото въздействие. Следва да се подчертае, че с влизането в сила на настоящото предложение за регламент временно ще бъде преустановено прилагането на съществуващата разпоредба на член 6, параграф 1 от Кодекса на шенгенските граници и на съществуващите разпоредби на Договора за присъединяване на Република Хърватия като неразделна част от достиженията на правото на ЕС. Република Хърватия би искала да изтъкне, че в самото заглавие на предложението за регламент Европейската комисия е предвидила прилагането на регламента точно на външните граници на Съюза, а по този начин и равното третиране на всички държави членки.

Неприлагането на регламента по еднакъв начин към пълноправните членове на Шенгенското пространство и към онези, на които предстои да станат пълноправни членове, включително Република Хърватия, ще омаловажи целта на регламента и освен че ще застраши вътрешната сигурност на Европейския съюз и ефективността на борбата срещу тероризма и тежката престъпност, ще бъде и негативен сигнал за широката европейска общественост.

От оперативна гледна точка неприлагането на регламента по еднакъв начин би означавало, че поради липсата на достъп до ВИС чрез Системата за влизане/излизане ще бъде невъзможно да се регистрира продължителността на престоя на граждани на трети държави, пребиваващи краткосрочно в ЕС, и по този начин ще бъде невъзможно да се провери валидността на шенгенска виза. Тъй като Република Хърватия признава тази виза за равностойна на хърватските визи и поради липсата на достъп до ВИС чрез Системата за влизане/излизане, тя би могла да допусне на държавната си територия лице с невалидна виза, което пътува към шенгенска държава. Това поставя и въпроса за държавата членка, отговорна за поемането на разходите за връщането на такива лица.

Освен това неприлагането на регламента в Република Хърватия би означавало невъзможност за достъп до други оперативни данни за лица, които често пресичат външните граници на Европейския съюз и Шенгенските граници, включително потенциални терористи и други подозрителни от гледна точка на сигурността лица.

Подобно нееднакво прилагане би могло да пренасочи движението на лица, които представляват заплаха за вътрешната сигурност на Европейския съюз, към онези граници, където тази система не се прилага. Що се отнася до Република Хърватия, това ще означава пренасочване към близо 1350 км външна граница на Европейския съюз и като се имат предвид третите държави с нарастващи тенденции към нетолерантност, радикализъм и насилствен екстремизъм, подклаждани и от чуждестранните бойци терористи, завръщащи се от военните зони в родните си страни, рискът от тероризъм за Република Хърватия също се повишава.

Нееднаквото прилагане на регламента ще има сериозно отражение и върху потока на трансграничния трафик, тъй като освен въведените систематични проверки ще се изисква повече време за ръчна вместо автоматична обработка на документите за пътуване, което ще постави под въпрос точното профилиране на пътниците, що се отнася до сигурността, от страна на граничната охрана.

Предвид изложеното по-горе Република Хърватия, като държава членка с дълга външна граница, е изключително заинтересована от намирането на начин регламентът да се прилага за всички външни граници на Европейския съюз от самото му приемане, което би оптимизирало изпълнението на същинската цел на регламента.

Регламент (ЕС) 2017/2401 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 относно пруденциалните изисквания за кредитните институции и инвестиционните посредници
ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 1—34

38/17

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за

Регламент (ЕС) 2017/2402 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за определяне на обща рамка за секюритизациите и за създаване на специфична рамка за опростени, прозрачни и стандартизирани секюритизации, и за изменение на директиви 2009/65/ЕО, 2009/138/ЕО и 2011/61/ЕС и регламенти (ЕО) № 1060/2009 и (ЕС) № 648/2012 ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 35—80	39/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Изявление на Обединеното кралство Обединеното кралство подкрепя приемането на европейската рамка за опростени, прозрачни и стандартизирани секюритизации. Обединеното кралство счита, че регламентът относно секюритизациите съдържа задължения по член 34, параграф 2 във връзка със сътрудничеството и споделянето на данни между правоприлагащите агенции, което попада в обхвата на част III, дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз. Ето защо по отношение на тези разпоредби Обединеното кралство счита, че се прилага Протокол № 21 към Договорите.			
Изявление на Латвия Република Латвия обръща внимание на правния термин „veic uzņēmējdarbību“, използван в латвийската езикова версия на регламента. Терминът се използва за обозначаване на мястото на установяване на правния субект, който извършва секюритизации. В същото време терминът „veic uzņēmējdarbību“ означава „осъществява предприемаческа/стопанска дейност“. Следователно този превод на термина се различава съществено от правното значение на термина „установен/установяване“, използван в английската и останалите езикови версии на регламента, и е неточен за определянето на мястото на регистрация за субектите, попадащи в обхвата на посочения регламент (по-специално съображение 35, член 4, член 5, параграф 1, букви а) — г), член 6, параграфи 1 и 4, член 10, параграф 2, член 11, параграфи 1 и 2, член 18, член 27, параграф 3, член 29, параграф 4, член 40, параграф 3). Това би могло да представлява сериозна пречка за правилното прилагане на регулаторните практики, които се основават на мястото на установяване на конкретен субект. Република Латвия отбелязва, че терминът „установяване“ е използван в аналогичен контекст в член 49 от Договора за функционирането на Европейския съюз, където е преведен на латвийски език като „izveidot“. Съответният термин „izveidot“ или най-близкият му синоним „dibināt“ също е използван в първоначалния текст на латвийски език на предложението на Европейската комисия за регламент, публикувано на 1 октомври 2015 г. (док. 12601/15). Непоследователното или погрешно използване на правен термин с подобна съществена значимост води до правна неяснота и наред с другото поражда риск от нарушаване на правните съответствия между различните езикови версии на регламента и на Директива 2009/65/ЕО. Република Латвия възнамерява да инициира процедура за поправка по отношение на регламента, за да се гарантира последователно и правилно използване на терминологията.			

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение (ЕС) 2017/2182 на Съвета от 20 ноември 2017 година за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Кралство Норвегия относно допълнителни търговски преференции за селскостопански продукти ОВ L 309, 24.11.2017 г., стр. 1—2		13390/17	
Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Кралство Норвегия относно допълнителни търговски преференции за селскостопански продукти		13471/17	
Заклучения на Съвета относно Съвместното съобщение до Европейския парламент и Съвета: „Устойчивост, възпиране и отбрана: изграждане на силна киберсигурност за ЕС“		14435/17	
Решение (ЕС) 2017/2171 на Съвета от 20 ноември 2017 година относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие, включително горната граница за 2019 г., годишния размер за 2018 г., първата част от вноската за 2018 г. и индикативна необвързваща прогноза за очакваните годишни размери на вноските за годините 2020 и 2021 ОВ L 306, 22.11.2017 г., стр. 21—23		13588/17	
Заклучения на Съвета „Цифровизация за развитие (D4D)“		14542/17	
Писмена процедура, приключила на 27 ноември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение на Съвета от 27 ноември 2017 година за приемане на позицията на Съвета по проект на коригиращ бюджет № 6 на Европейския съюз за финансовата 2017 година ОВ C 404, 29.11.2017 г., стр. 1—1	14273/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

3580-о заседание на Съвета на Европейския съюз (КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ (ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО), проведено в Брюксел на 30 ноември и 1 декември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2018 година	14587/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за; с изключение на: въздържал се: UK
Регламент (ЕС) 2017/2394 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година относно сътрудничеството между националните органи, отговорни за прилагането на законодателството за защита на потребителите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2006/2004 (текст от значение за ЕИП) ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 1—26	41/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за; с изключение на: против: SE въздържал се: AT
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Конвенцията от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим, във връзка с предложенията за изменения на посочената конвенция		13644/17	
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяване на формалностите при търговия със стоки, във връзка с предложенията за изменения на посочената конвенция		13646/17	

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 12/2017 на Европейската сметна палата „Прилагане на Директивата за питейната вода: качеството на водата и достъпът до нея са подобрили в България, Унгария и Румъния, но нуждите от инвестиции остават значителни“	15131/17
Решение (ЕС) 2017/2242 на Съвета от 30 ноември 2017 година за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за захарта от 1992 г. ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 29—30	14282/17
Решение (ЕС) 2018/8 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година относно мобилизирането на средства по линия на Инструмента за гъвкавост за финансиране на незабавни бюджетни мерки за справяне с текущите предизвикателства на миграцията, притоците на бежанци и заплахите за сигурността ОВ L 3, 6.1.2018 г., стр. 5—6	14588/17
Решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за извършване на авансови плащания в рамките на общия бюджет на Съюза за 2018 г.	14589/17
Решение (ЕС) 2018/9 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Решение (ЕС) 2017/344 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2016 г. относно мобилизирането на маржа за непредвидени обстоятелства през 2017 г. ОВ L 3, 6.1.2018 г., стр. 7—8	14669/17
Решение (ЕС) 2018/6 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Гърция — EGF/2017/003 GR/Attica retail ОВ L 3, 6.1.2018 г., стр. 1—2	14057/17
Решение (ЕС) 2018/7 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Финландия — EGF/2017/005 FI/Retail ОВ L 3, 6.1.2018 г., стр. 3—4	14058/17

Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговорите с държавите от КАРИФОРУМ относно споразумение за закрила на географските означения на основание член 145 от Споразумението КАРИФОРУМ	14072/17 + ADD 1
Решение (ЕС) 2017/2261 на Съвета от 30 ноември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на министрите и Съвместния комитет за сътрудничество, създадени със Споразумението за стратегическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет на министрите и процедурните правила на Съвместния комитет за сътрудничество и на подкомитетите ОВ L 324, 8.12.2017 г., стр. 41—49	14334/17
Решение (ОВППС) 2017/2214 на Съвета от 30 ноември 2017 година за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 316, 1.12.2017 г., стр. 20—21	14430/17
Регламент (ЕС) 2017/2212 на Съвета от 30 ноември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 316, 1.12.2017 г., стр. 15—16	14432/17
Заклучения на Съвета „Обновена стратегия на ЕС за индустриалната политика“	15223/17
Заклучения на Съвета „Междинна оценка на програмата „Коперник“	15299/17

Заклучения на Съвета „От междинната оценка на „Хоризонт 2020“ към Деветата рамкова програма“	15320/17
Съвместно изявление на Испания, Полша, Португалия, Румъния, Словения и Хърватия, подкрепено от Италия и Литва Както се посочва в нашия съвместен документ относно „Хармонизирани правила за стимулиране на европейската конкурентоспособност в световен мащаб чрез научноизследователска дейност и иновации“, опитът по настоящата многогодишна финансова рамка показва, че на практика ефективното взаимодействие и съгласуваност на дейностите за финансиране на научните изследвания все още се възпрепятства от различните интервенционни логики и правилата на разнообразните схеми за финансиране, както и от допълнителните правни изисквания, и по-специално правилата за държавна помощ. Жизнено важно е да се отстранят несъответствията между програмите на ЕС, за да станат възможни полезните взаимодействия и да се постигне максимално въздействие на европейското финансиране за научни изследвания и иновации. Следващата финансова перспектива дава безпрецедентна възможност за разглеждането на тези въпроси. В духа на по-доброто законотворчество следва да бъдат разработени хармонизирани правила от самото начало с цел постигане на оптимално въздействие. Поради това приканваме Комисията да изгради необходимата вътрешна координация на съответните служби, за да се предложи преработена рамка и да се създадат подходящи механизми за обсъждането ѝ с държавите членки по време на подготвителния етап на следващия програмен период след 2020 г. Тази преработена рамка следва да включва най-малко следните мерки: 1. Всички програми или проекти за научни изследвания и иновации, избрани чрез открит и прозрачен конкурс в целия ЕС, следва да бъдат освободени от правилата за държавна помощ независимо от източника на финансиране (9-ата РП или алтернативни варианти като европейските структурни и инвестиционни (ЕСИ) фондове, или национални, или регионални фондове); 2. Същият подход следва да се прилага за проекти за научни изследвания и иновации, включени в оперативните програми по ЕСИ фондове; 3. Регионалните и националните органи следва да имат право да използват финансовите инструменти — национални и от европейските структурни и инвестиционни фондове, за да съфинансират партньорства за научни изследвания и иновации и научноизследователски инфраструктури, включително техните оперативни разходи, и по-специално разходите за персонал; 4. Правилата за осъществяване на дейностите за научни изследвания и иновации, включително определенията за допустимите разходи и процедурите за контрол и одит, следва да бъдат хармонизирани с тези на Рамковата програма в случай на съфинансиране от други фондове на ЕС (по-специално ЕСИ фондове); 5. Като се има предвид, че дейностите за научни изследвания и иновации се различават съществено от производствените дейности, правилата на ЕС за държавна помощ следва да бъдат опростени и да благоприятстват в по-голяма степен иновациите. Горепосоченият документ очертава редица посоки на действие за тази реформа на правилата за държавните помощи.	

Съвместно изявление на Литва, Полша, Румъния, Словения и Унгария, подкрепено от Италия, Латвия и Словакия

За нас е важно да проведем конструктивно обсъждане, особено на настоящия етап от работата ни по заключенията на Съвета. От наша гледна точка изготвеният текст не съдържа достатъчен ангажимент и мерки, които да способстват да се гарантира значително подобряване на положението на държавите с разширяване на участието. Наличните данни сочат само, че макар разширяването на участието да е било обект на конкретни мерки и да е признато като хоризонтален въпрос, лекото увеличаване на участието на държави от ЕС-13 е далеч от амбициите за върхови европейски научни изследвания, развойна дейност и иновации. Следването и занапред на настоящата политика най-вероятно няма да доведе до промените, които всички ние очакваме, и със сигурност няма да ни приближи към постигането на тези цели.

Съществува спешна необходимост от по-задълбочен анализ, който да използва съществуващите добри практики, събрани по междусекторни въпроси като равенството между половете или МСП, с цел да се набележат корективни мерки за следващата рамкова програма. Подходящите действия, съчетани с национални реформи и по-високо равнище на инвестиции на национално равнище, следва да представляват правилният начин за увеличаване на участието.

Ние сме готови за конструктивен диалог с нашите колеги и Комисията по този въпрос.